

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Новосибирский государственный аграрный университет»

Пер. № ия.43КТПК и ППЖ.15-2  
«30» сентября 2022 г.

Ректор

«29» сентября 2022г.



Утверждаю

Е.В. Рудой

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

«2.1.1 Иностранный язык»

**Научная специальность:** 4.2.4 Частная зоотехния, кормление, технологии  
приготовления кормов и производства продукции животноводства

Новосибирск 2022

Рабочая программа дисциплины 2.1.1 Иностранный язык составлена в соответствии с Федеральными государственными требованиями к структуре Основных профессиональных образовательных программ подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре, условиям их реализации, срокам освоения этих программ с учетом различных форм обучения, образовательных технологий и особенностей отдельных категорий аспирантов, утвержденными приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 20 октября 2021 г. № 951.

**РАЗРАБОТЧИК(И):**

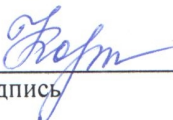
- зав. кафедрой иностранных языков,  
канд. филол. наук, доцент, Коротких Е.Г.

  
подпись

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ РАССМОТРЕНА И ОДОБРЕНА:**

- на заседании кафедры иностранных языков  
Протокол заседания № 5 от «09» 09 2022 г.

Зав. кафедрой

  
подпись

Е.Г. Коротких

- на заседании Учебно-методического совета факультета ветеринарной медицины

Протокол заседания № 5.1 от «28» 09 2022 г.

Председатель комиссии

  
подпись

И.М. Зубарева

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Перечень сокращений, используемых в тексте рабочей программы дисциплины
2. Цель изучения дисциплины
3. Объем дисциплины
4. Содержание дисциплины
5. Ресурсное обеспечение.
6. Материально-техническое обеспечение дисциплины
7. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины
8. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «интернет», необходимых для освоения дисциплины
9. Перечень лицензионного программного обеспечения
10. Оценочные средства



## **1. Перечень сокращений, используемых в тексте рабочей программы дисциплины**

- з.е. – зачетная единица
- ФГТ– Федеральные государственные требования
- ФОС – фонд оценочных средств
- Пр – практическое занятие
- Лаб – лабораторное занятие
- Лек – лекции
- СР – самостоятельная работа

## **2. Цель изучения дисциплины**

Обеспечение оптимального функционирования аспиранта в профессиональной сфере общения, выработка компетенций (лингвистической, переводческой, коммуникативной, аналитической), необходимых для использования иностранного языка в научно-исследовательской деятельности, а также для целей самообразования.

## **3. Объем дисциплины**

3.1 Общая трудоемкость дисциплины составляет: 5 з.е. / 180 ч.

(из них 42 ч. – самостоятельная работа обучающихся).

3.2. Контактная работа включает:

- лекции: 36 ч.
- практические занятия: 48 ч.
- мероприятия промежуточной аттестации 54 ч.

3.3. Форма контроля – зачет, экзамен:

- зачёт проводится в 1 семестре 1 курса; экзамен (в форме кандидатского экзамена) - на 1 курсе в 2 семестре.

## **4. Содержание дисциплины**

### **4.1. Тематические разделы курса**

### **РАЗДЕЛ 1. Научно-профессиональный текст на иностранном языке как объект исследования – лекционный курс.**

#### **Тема 1. Лингвистика научного текста.**

Стилистические особенности текстового материала узкоспециальной научной направленности.

#### **Тема 2. Особенности грамматики и синтаксиса научного текста**

Грамматические и синтаксические особенности текстового материала узкоспециальной научной направленности.

#### **Тема 3. Лексика научного текста**

Понятие полевой структуры лексики научного текста.

#### **Тема 4. Правила подбора специальных текстов для сдачи кандидатского экзамена**

Рекомендации и правила подбора специальных текстов для сдачи кандидатского экзамена.

#### **Тема 5. Правила построения научно-профессионального словаря на материале специального текста**

Рекомендации и правила построения научно-профессионального словаря на материале специального текста

#### **Тема 6. Резюме текста узкоспециальной научной тематики.**

Ключевые формулировки резюме научного текста. Правильность и адекватность реализации коммуникативного намерения. Содержательность, логичность, смысловая и структурная завершенность, нормативность текста резюме.

#### **Тема 7. Письменный перевод научного текста по специальности**

Рекомендации к выполнению письменного перевода научного текста по специальности с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

### **РАЗДЕЛ 2. Комплексное повторение грамматического материала – практические занятия.**



**Тема 1.** Комплексное повторение грамматики имени существительного изучаемого иностранного языка.

**Тема 2.** Комплексное повторение грамматики имени прилагательного изучаемого иностранного языка.

**Тема 3.** Основные разряды местоимений изучаемого языка. Номенклатура и особенности образования числительных изучаемого иностранного языка.

**Тема 4.** Структурные особенности предложения в изучаемом языке. Повествовательные, вопросительные и отрицательные предложения. Порядок слов.

**Тема 5.** Глаголы «быть», «иметь»- временные формы, базовые синтаксические конструкции с данными глаголами в изучаемом иностранном языке.

**Тема 6.** Видовременная система глагола в формах действительного залога в изучаемом иностранном языке.

**Тема 7.** Видовременная система глагола в формах страдательного залога в изучаемом иностранном языке.

**Тема 8.** Повторение видовременных форм изучаемого языка в действительном и страдательном залогах.

**Тема 9.** Корпус модальных глаголов изучаемого языка. Грамматические особенности выражения модальности долженствования в изучаемом языке

**Тема 10.** Функции инфинитива (инфинитивные обороты, инфинитивные конструкции). Функции причастий I, II (распространенное определение).

**Тема 11.** Согласование времен. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения.

**Тема 12.** Сослагательное наклонение. Предложения с придаточным реального, малореального и нереального условия. Бессоюзные условные предложения. Полифункциональность глаголов should и would.

**Таблица 1**

**Тематический план курса «Иностранный язык»**

| №<br>п/п          | Темы                                                                                                                                                                  | Количество часов                               |    |     |    |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----|-----|----|
|                   |                                                                                                                                                                       | Контактная работа обучающихся с преподавателем |    |     | СР |
|                   |                                                                                                                                                                       | Лек                                            | Пр | Лаб |    |
| Курс 1, семестр 1 |                                                                                                                                                                       |                                                |    |     |    |
| РАЗДЕЛ 1.         |                                                                                                                                                                       |                                                |    |     |    |
| 1.                | Тема 1. Лингвистика научного текста. Стилистические особенности текстового материала узкоспециальной научной направленности.                                          | 4                                              |    |     |    |
| 2.                | Тема 2. Особенности грамматики и синтаксиса научного текста. Грамматические и синтаксические особенности текстового материала узкоспециальной научной направленности. | 6                                              |    |     |    |
| 3.                | Тема 3. Лексика научного текста. Понятие полевой структуры лексики научного текста.                                                                                   | 4                                              |    |     |    |
| 4                 | Тема 4. Правила подбора специальных текстов для сдачи кандидатского экзамена<br>Рекомендации и правила подбора специальных текстов для сдачи кандидатского экзамена.  | 6                                              |    |     |    |
| РАЗДЕЛ 2.         |                                                                                                                                                                       |                                                |    |     |    |
| 1.                | Тема 1. Комплексное повторение грамматики имени существительного изучаемого иностранного язы-                                                                         |                                                | 4  |     |    |



|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |    |  |  |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----|--|--|
|                         | ка.                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |    |  |  |
| 2.                      | <b>Тема 2.</b> Комплексное повторение грамматики имени прилагательного изучаемого иностранного языка.                                                                                                                                                                             |              | 4  |  |  |
| 3.                      | <b>Тема 3.</b> Основные разряды местоимений изучаемого языка. Номенклатура и особенности образования числительных изучаемого иностранного языка.                                                                                                                                  |              | 4  |  |  |
| 4.                      | <b>Тема 4.</b> Структурные особенности предложения в изучаемом языке Повествовательные, вопросительные и отрицательные предложения. Порядок слов.                                                                                                                                 |              | 4  |  |  |
| 5.                      | <b>Тема 5.</b> Глаголы «быть», «иметь»- временные формы, базовые синтаксические конструкции с данными глаголами в изучаемом иностранном языке.                                                                                                                                    |              | 4  |  |  |
| 6.                      | <b>Тема 6.</b> Видовременная система глагола в формах действительного залога в изучаемом иностранном языке.                                                                                                                                                                       |              | 4  |  |  |
| Итого за семестр:       |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20           | 24 |  |  |
| <b>Форма контроля</b>   |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Зачет</b> |    |  |  |
| <b>Курс 1 семестр 2</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |    |  |  |
| <b>РАЗДЕЛ 1.</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |    |  |  |
| 1.                      | <b>Тема 5.</b> Правила построения научно-профессионального словаря на материале специального текста. Рекомендации и правила построения научно-профессионального словаря на материале специального текста                                                                          | 4            |    |  |  |
| 2                       | <b>Тема 6.</b> Резюме текста узкоспециальной научной тематики.<br><br>Ключевые формулировки резюме научного текста. Правильность и адекватность реализации коммуникативного намерения. Содержательность, логичность, смысловая и структурная завершенность, нормативность текста. | 6            |    |  |  |
| 3                       | <b>Тема 7.</b> Письменный перевод научного текста по специальности<br>Рекомендации к выполнению письменного перевода научного текста по специальности с учетом общей адекватности перевода                                                                                        | 6            |    |  |  |
| <b>РАЗДЕЛ 2.</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |    |  |  |
| 1                       | <b>Тема 7.</b> Видовременная система глагола в формах страдательного залога в изучаемом иностранном языке.                                                                                                                                                                        |              | 4  |  |  |
| 2                       | <b>Тема 8.</b> Неличные формы глагола. Причастие 1 и 2.                                                                                                                                                                                                                           |              | 4  |  |  |
| 3                       | <b>Тема 9.</b> Корпус модальных глаголов изучаемого языка. Грамматические особенности выражения модальности долженствования в изучаемом языке                                                                                                                                     |              | 4  |  |  |
| 4                       | <b>Тема 10.</b> Функции инфинитива (инфинитивные обороты, инфинитивные конструкции).                                                                                                                                                                                              |              | 4  |  |  |
| 5                       | <b>Тема 11.</b> Согласование времен. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения.                                                                                                                                    |              | 4  |  |  |
| 6                       | <b>Тема 12.</b> Сослагательное наклонение. Предложения                                                                                                                                                                                                                            |              | 4  |  |  |



|                   |                                                                                                |         |    |  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----|--|
|                   | с придаточным реального, малореального и нереального условия. Бессоюзные условные предложения. |         |    |  |
| Итого за семестр: |                                                                                                | 16      | 24 |  |
| Форма контроля    |                                                                                                | Экзамен |    |  |

## 4.2. Содержание лекционного курса, практических занятий

### 4.2.1. Лекционный курс

#### Тема 1. Лингвистика научного текста.

Стилистические особенности текстового материала узкоспециальной научной направленности.

#### Тема 2. Особенности грамматики и синтаксиса научного текста

Грамматические и синтаксические особенности текстового материала узкоспециальной научной направленности.

#### Тема 3. Лексика научного текста

Понятие полевой структуры лексики научного текста.

#### Тема 4. Правила подбора специальных текстов для сдачи кандидатского экзамена

Рекомендации и правила подбора специальных текстов для сдачи кандидатского экзамена.

#### Тема 5. Правила построения научно-профессионального словаря на материале специального текста

Рекомендации и правила построения научно-профессионального словаря на материале специального текста

#### Тема 6. Резюме текста узкоспециальной научной тематики.

Ключевые формулировки резюме научного текста. Правильность и адекватность реализации коммуникативного намерения. Содержательность, логичность, смысловая и структурная завершенность, нормативность текста резюме.

#### Тема 7. Письменный перевод научного текста по специальности

Рекомендации к выполнению письменного перевода научного текста по специальности с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

### 4.2.2. Практические занятия

**Тема 1.** Комплексное повторение грамматики имени существительного изучаемого иностранного языка. Способы выражения категорий числа, падежа. Артикли. Основные функции артиклей.

**Тема 2.** Комплексное повторение грамматики имени прилагательного изучаемого иностранного языка. Способы выражения категорий числа, падежа, степеней сравнения.

**Тема 3.** Основные разряды местоимений изучаемого языка. Особенности образования простых и сложных форм местоимений. Номенклатура и особенности образования числительных изучаемого иностранного языка. Количественные и порядковые числительные. Правила чтения дат, процентов, дробей.

**Тема 4.** Структурные особенности предложения в изучаемом языке. Повествовательные, вопросительные и отрицательные предложения. Порядок слов.

**Тема 5.** Глаголы «быть», «иметь»- временные формы, базовые синтаксические конструкции с данными глаголами в изучаемом иностранном языке.

**Тема 6.** Видовременная система глагола в формах действительного залога в изучаемом иностранном языке. Изъявительное наклонение. Система видовременных форм глагола в активном залоге: основной, длительный, перфектный и перфектно длительный разряды. Взаимодействие значения видовременных форм с лексическим и лексико-грамматическим характером

**Тема 7.** Видовременная система глагола в формах страдательного залога в изучаемом иностранном языке. Пассивные конструкции: с агентивным дополнением и без него; пассивная конструкция, в которой подлежащее соответствует русскому косвенному дополнению



**Тема 8.** Неличные формы глагола. Причастие 1 и 2. Функции причастий: причастия 1. Функции причастий: определение, обстоятельство. Причастные обороты: независимы и' объект-ный причастные обороты.

**Тема 9.** Корпус модальных глаголов изучаемого языка. Грамматические особенности выражения модальности долженствования в изучаемом языке.

**Тема 10.** Функции инфинитива (инфинитивные обороты, инфинитивные конструкции). Формы инфинитива. Инфинитив в функции подлежащего, части сказуемого, определения, обстоятельства цели. Инфинитивные обороты, инфинитивные конструкции – особенности их перевода на русский язык.

**Тема 11.** Согласование времен. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения.

**Тема 12.** Сослагательное наклонение. Предложения с придаточным реального, малореального и нереального условия. Бессоюзные условные предложения. Полифункциональность глаголов, употребляемых в формах сослагательного наклонения.

## 5. Ресурсное обеспечение.

Кафедра иностранных языков располагает кадровыми и информационными ресурсами, гарантирующими качество подготовки аспиранта по специальности \_\_\_\_\_ в соответствии с ФГТ.

### Локальные информационные технологии

| Группа программных средств | Наименование программного продукта |
|----------------------------|------------------------------------|
| Операционные системы       | Microsoft Windows                  |
| Офисные программы          | Microsoft Office                   |
| Обучение языкам            | НордМастер                         |

### Перечень лицензионного программного обеспечения

| № п/п | Наименование                                          | Тип лицензии или правообладатель |
|-------|-------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1.    | MS Windows 7                                          | Microsoft                        |
| 2.    | MS Office Prof 2016 (Word, Excel, Access, PowerPoint) | Microsoft                        |
| 3.    | Браузер Google Chrome                                 | MozillaPublicLicense             |

### Перечень плакатов (по темам), карт, стендов, макетов, презентаций, фильмов и т.д.

| № п/п | Тип         | Наименование                                                                                                | Примечание                                                      |
|-------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1.    | Презентация | Personal qualities/ Persoenliche Charakteristika vorstellen                                                 | 18 слайдов                                                      |
| 2.    | Презентация | Writing a Resume/ Eine Resuemee schreiben                                                                   | 25 слайдов                                                      |
| 3.    | Презентация | Interviewing Applicants<br>BewerbungfuereinenJob machen                                                     | 30 слайдов                                                      |
| 4.    | Презентация | Formulas of Business Communication/<br>Einen Geschaeftsbrief schreiben                                      | 28 слайдов                                                      |
| 5.    | Презентация | Professional vocabulary and self-<br>presentation, writing a CV/ Persoenliche<br>Charakteristika vorstellen | 32 слайдов                                                      |
| 6.    | Презентация | Банк презентаций по тематике научных исследований аспирантов.                                               | 42 презентации на англ. яз.<br>18 презентаций на немецком языке |



## 6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для ведения занятий по дисциплине «Иностранный язык» используются различные виды образовательных технологий, которые предусматривают использование материально-технического оборудования. При этом материально-техническое обеспечение дисциплины включает:

Таблица 2

| № аудитории | Тип аудитории                                                                          | Перечень оборудования                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ВСТ-104     | Учебная аудитория: аудитория для практических занятий, самостоятельной работы          | Учебная доска, переносной проектор, переносной ноутбук, учебная мебель, учебно-наглядные пособия. Microsoft Windows 10 Pro, Microsoft Office Prof 2010, Google Chrome, Microsoft Edge, WinDjView Mozilla Firefox, Adobe Reader X, Classic Shell, TrueConf, доступ в сеть «Интернет» и обеспечение доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.                 |
| ВСТ-210     | Компьютерный класс: учебная аудитория для практических занятий, самостоятельной работы | 12 персональных компьютеров, колонки, маршрутизатор на 12 портов, переносной проектор, доска учебная, учебная мебель. Microsoft Windows 7, Microsoft Office Prof 2016 (русская версия), Adobe Reader, Google Chrome, доступ в сеть «Интернет» и обеспечение доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.                                                       |
| НК-336      | Учебная аудитория для практических занятий, самостоятельной работы                     | Учебная доска, стационарный телевизионный проектор, переносной ноутбук, учебная мебель, учебно-наглядные пособия. Microsoft Windows 10 Pro, Microsoft Office Prof 2010, Google Chrome, Microsoft Edge, WinDjView Mozilla Firefox, Adobe Reader X, Classic Shell, TrueConf, доступ в сеть «Интернет» и обеспечение доступа в электронную информационно-образовательную среду университета. |
| НК-325      | Учебная аудитория для практических занятий, самостоятельной работы                     | Учебная доска, стационарный телевизионный проектор, переносной ноутбук, учебная мебель, учебно-наглядные пособия. Microsoft Windows 10 Pro, Microsoft Office Prof 2010, Google Chrome, Microsoft Edge, WinDjView Mozilla Firefox, Adobe Reader X, Classic Shell, TrueConf, доступ в сеть «Интернет» и обеспечение доступа в электронную информационно-образовательную среду университета. |



## 7. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины «Иностранный язык»

### 7.1. Список основной литературы (английский язык)

1. Белоусова, А. Р. Английский язык для студентов сельскохозяйственных вузов / А. Р. Белоусова, О. П. Мельчина. — 8-е изд., стер. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 352 с. — ISBN 978-5-507-45345-0. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/265169>

2. Волкова, С. А. Английский язык для аграрных вузов : учебное пособие / С. А. Волкова. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 256 с. — ISBN 978-5-8114-2059-9. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/21233>

3. Кононова, Ю. Д. Английский язык для зоотехников и ветеринаров / Ю. Д. Кононова, М. Н. Заикина. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 156 с. — ISBN 978-5-507-44665-0. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/266819>

### 7.2. Список дополнительной литературы (английский язык)

1. Маньковская, З. В. Английский язык : учебное пособие / З.В. Маньковская. — Москва : ИНФРА-М, 2022. — 200 с. — (Среднее профессиональное образование). — DOI 10.12737/22856. - ISBN 978-5-16-012363-9. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1779974>

2. Караванов, А.А. Времена английского глагола. Система, правила, упражнения, тесты: учебное пособие / А.А. Караванов - М.:НИЦ ИНФРА-М, 2022.-212 с. (ЭБС «Инфра-М»)

3. Островская, К. З. Animal diseases (Болезни животных) : учебное пособие / К. З. Островская. — Персиановский : Донской ГАУ, 2019. — 132 с. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/134374>

4. Веселовская, Н.Г. Английский язык для направления «Экология и природопользование». English for specialization «Environmental problems of nature resources use» [Электронный ресурс] : учебное пособие / Н.Г. Веселовская, Ю.В. Ефтина. — Электрон. дан. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 216 с. — ISBN 978-5-507-44060-3. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/208943>.

5. Дюканова, Н.М. Английский язык в менеджменте: учебное пособие / Н.М. Дюканова. - М.: НИЦ ИНФРА-М, 2019. - 256 с. (ЭБС «Инфра-М»)

### 7.3 Список прочей литературы (английский язык)

1. Войнатовская, С. К. Английский язык для зооветеринарных вузов : учебное пособие для вузов / С. К. Войнатовская. — 3-е изд. стер. — Санкт-Петербург : Лань, 2021. — 240 с. — ISBN 978-5-8114-8295-5. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/174291>

2. Studying text content: special and business (for bachelors, masters and postgraduates) Работа с текстовым материалом специального и делового характера на уровне бакалавриата, магистратуры, аспирантуры. учебно-методическое пособие / Новосибирский государственный аграрный университет, факультет экономики и управления; составители: Е.Г. Коротких, В.В.Кузьмина, Е.Ю.Сементовская – Новосибирск: ИЦ НГАУ «Золотой колос», 2022. – 348 с.

3. Маньковская, З.В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения: учебное пособие / З.В. Маньковская. - Москва: ИНФРА-М, 2019. - 223 с. (ЭБС «Инфра-М»)

4. Шляхова, В. А. Английский язык для экономистов: учебник для бакалавров / В. А. Шляхова, О. Н. Герасина, Ю. А. Герасина. - Москва : Издательско-торговая корпорация «Дашков и К°», 2020. - 296 с. (ЭБС «Инфра-М»).

5. Разумовская, В.А. Профессионально ориентированная коммуникация на английском языке для экономистов = Professionally-oriented Communication in English for Economists: учебное пособие / В.А. Разумовская, Н.В. Климович, Ю.Е. Валькова. - Красноярск: Сиб. федер. ун-т, 2018. - 212 с. (ЭБС «Инфра-М»)



6. English for biology students and postgraduates. Учебное пособие для студентов, магистрантов и аспирантов, Е.Г. Коротких. - Новосибирск: ИЦ НГАУ «Золотой колос», 2015. - 215 с.
7. English for Students and Postgraduates of Agronomy: учебно-методическое пособие / Новосибир. гос. аграр. ун-т, Агроном. фак.; авт.-сост.: Е.Г. Коротких, Е.Ю. Сементовская. - Новосибирск: ИЦ НГАУ «Золотой колос», 2020. - 413 с.
8. English for Independent Study and Language Skills Assessment: учебно-методическое пособие. - Авт. сост.: Е.Г.Коротких, Н.В.Носенко. - Новосибирск: ИЦ НГАУ «Золотой колос», 2019. - 461 с.
9. Studying text content: general and special (for bachelors, masters and postgraduates) Работа с текстовым материалом общекультурного и специального характера на уровне бакалавриата, магистратуры, аспирантуры. учебно-методическое пособие / Новосибирский государственный аграрный университет, факультет экономики и управления; составители: Е.Г. Коротких, С.С.Машкова, Е.Ю.Сементовская, О.В.Ульянова - Новосибирск: ИЦ НГАУ «Золотой колос», 2022. - 348с.

#### 7.4. Список основной литературы (немецкий язык)

1. Акиншина, И. Б. Немецкий язык: учебник / И. Б. Акиншина, Л. Н. Мирошниченко. - Москва: ИНФРА-М, 2021. - 247 с. - (Высшее образование: Специалитет). - ISBN 978-5-16-016544-8. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1178778>
2. Васильева, М. М. Практическая грамматика немецкого языка: учебное пособие / М.М. Васильева, М.А. Васильева. - 15-е изд. - Москва: ИНФРА-М, 2020. - 255 с. - (Высшее образование: Бакалавриат). - ISBN 978-5-16-013108-5. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1055786>
3. Хакимова, Г.А. Немецкий язык для зооветеринарных вузов: учебное пособие / Г.А. Хакимова. — 2-е изд., стер. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 464 с. — ISBN 978-5-8114-0947-1. - Текст: электронный//: электронно-библиотечная система – URL: <https://e.lanbook.com/book/211172>.

#### 7.5. Список дополнительной литературы (немецкий язык)

1. Чернышева, Н. Г. Wirtschaftsdeutsch: markt, Unternehmenschaft, Handel = Деловой немецкий язык: рынок, предпринимательство, торговля: учебник / Н. Г. Чернышева, Н. И. Лыгина, Р. С. Музалевская. - 2-е изд., испр. и доп. - Москва: ФОРУМ: ИНФРА-М, 2020. - 360 с. (ЭБС «Инфра-М»)
2. Виниченко, Л. Г. Немецкий язык для студентов бакалавриата гуманитарных и естественных направлений подготовки неязыковых факультетов университетов: учебник / Южный федеральный университет; Л. Г. Виниченко, Г. С. Завгородняя. - Ростов-на-Дону ; Таганрог: Издательство Южного федерального университета, 2017. - 360 с. - ISBN 978-5-9275-2547-8/ - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1021609>
3. Васильева, М. М. Немецкий язык: деловое общение: учебное пособие / М. М. Васильева, М. А. Васильева. - Москва: Альфа-М: ИНФРА-М, 2022. - 304 с. - (Бакалавриат). - ISBN 978-5-98281-379-4. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1816624>
4. Немецкий язык: учеб.-метод. пособие для студентов агрономического факультета / Новосиб. гос. аграр. ун-т, Агроном. фак.; сост. Л.А. Пузынина. - Новосибирск: ИЦ НГАУ «Золотой колос», 2016. - 84 с.
5. Немецкий язык: аннотирование и реферирование текстов профессиональной направленности : учебно-методическое пособие / сост. И. В. Булгакова ; ФКОУ ВО Воронежский институт ФСИН России. - Воронеж : Научная книга, 2020. - 80 с. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1240996>

#### 7.6. Список прочей литературы (немецкий язык)

1. Васильева, М. М. Немецкий язык: деловое общение: учебное пособие / М. М. Васильева, М. А. Васильева. - Москва: Альфа-М: ИНФРА-М, 2020. - 304 с. (ЭБС «Инфра-М»)
2. Хакимова, Г.А. Немецкий язык для зооветеринарных вузов: учебное пособие / Г.А. Хакимова. — 2-е изд., стер. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 464 с. — ISBN 978-5-8114-0947-1.



- Текст: электронный//: электронно-библиотечная система – URL:  
<https://e.lanbook.com/book/211172>.

3. Lehrbuch für Basis- und Fachdeutsch: учеб. пособие / Новосиб. гос. аграр. ун-т. фак. ГМУ; авторы-сост. Н.Д. Полудова, В.А. Черникова, Л.П. Пилипенко.

### 8. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «интернет», необходимых для освоения дисциплины.

#### Английский язык

| п/п | Наименование                                                                                                                                                                                                                                | Адрес                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Издания по общественным и гуманитарным наукам "East View Publications"                                                                                                                                                                      | <a href="http://dlib.eastview.com/browse/udb/4">http://dlib.eastview.com/browse/udb/4</a>                                                                                                                                                                                                                      |
| 2.  | Министерство образования и науки РФ                                                                                                                                                                                                         | минобрнауки.рф                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.  | Многоязычные словари                                                                                                                                                                                                                        | <a href="http://www.ets.ru/udict-r.htm">http://www.ets.ru/udict-r.htm</a> ;<br><a href="http://www.ets.ru/abbrdict-r.htm">http://www.ets.ru/abbrdict-r.htm</a> ;<br><a href="http://www.yourdictionary.com/">http://www.yourdictionary.com/</a> ;<br><a href="http://wo.rdtype.com/">http://wo.rdtype.com/</a> |
| 4.  | Профессиональное образование / Энциклопедический словарь Ф. А. Брокгауза и И. А. Ефрона.                                                                                                                                                    | <a href="http://dic.academic.ru/">http://dic.academic.ru/</a>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5.  | Сайт Британской энциклопедии.                                                                                                                                                                                                               | <a href="http://britannica.com/">http://britannica.com/</a>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6.  | Сайт лингвострановедческого словаря «Америка-на».                                                                                                                                                                                           | <a href="http://www.americana.ru">http://www.americana.ru</a>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7.  | Сайт, содержащий много полезных ссылок, в том числе на словари Oxford, Cambridge, Webster's, Macmillan, Encarta, Collins, Longman, самый известный английский тезаурус Роже (Roget's), ссылки для учителей, студентов, тесты on-line и т.д. | <a href="http://www.polyglosso.com/links.htm">http://www.polyglosso.com/links.htm</a>                                                                                                                                                                                                                          |

#### Немецкий язык

| п/п | Наименование                                                                           | Адрес                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.  | Сайт электронного словаря LINGVO                                                       | <a href="http://www.lingvo.ru/lingvo/index.asp">http://www.lingvo.ru/lingvo/index.asp</a>                                                                                                                                                                                                                      |
| 9.  | Министерство образования и науки РФ                                                    | минобрнауки.рф                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 10. | Многоязычные словари                                                                   | <a href="http://www.ets.ru/udict-r.htm">http://www.ets.ru/udict-r.htm</a> ;<br><a href="http://www.ets.ru/abbrdict-r.htm">http://www.ets.ru/abbrdict-r.htm</a> ;<br><a href="http://www.yourdictionary.com/">http://www.yourdictionary.com/</a> ;<br><a href="http://wo.rdtype.com/">http://wo.rdtype.com/</a> |
| 11. | Самая крупная в Интернете бесплатная многоязычная библиотека художественной литературы | <a href="http://www.gutenberg.org/">http://www.gutenberg.org/</a>                                                                                                                                                                                                                                              |
| 12. | Библиотека «Альдебаран»                                                                | <a href="http://www.lib.aldebaran.ru">www.lib.aldebaran.ru</a>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 13. | Библиотека Вадима Ершова                                                               | <a href="http://publ.lib.ru">http://publ.lib.ru</a>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 14. | Научная, философская, религиозная и другая гуманитарная литература                     | <a href="http://www.gumer.info/">http://www.gumer.info/</a>                                                                                                                                                                                                                                                    |

**9. Перечень лицензионного программного обеспечения:**

| №<br>п/п | Наименование                                          | Тип лицензии или<br>правообладатель |
|----------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1        | MS Windows 7                                          | Microsoft                           |
| 2        | MS Office Prof 2016 (Word, Excel, Access, PowerPoint) | Microsoft                           |
| 3        | Браузер Google Chrome                                 | MozillaPublicLicense                |

**10. Оценочные средства**

Оценочные средства для проведения текущего, промежуточного и итогового контроля знаний по дисциплине «Иностранный язык» представлены в виде фонда оценочных средств (далее – ФОС) в Приложении 1 к настоящей рабочей программе дисциплины.